2025/346

19.2.2025.

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2025/346

od 18. veljače 2025.

o izmjeni Odluke (ZVSP) 2020/1999 o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 7. prosinca 2020. donijelo Odluku (ZVSP) 2020/1999 ([1]).

(2) Trebalo bi ažurirati podatke koji se odnose na dvije osobe navedene u Prilogu Odluci (ZVSP) 2020/1999.

(3) Odluku (ZVSP) 2020/1999 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog Odluci (ZVSP) 2020/1999 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. veljače 2025.

Za Vijeće

Predsjednik

A. DOMAŃSKI

([1]) Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1999 od 7. prosinca 2020. o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava (SL L 410 I, 7.12.2020., str. 13., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/1999/oj).

PRILOG

U Prilogu Odluci (ZVSP) 2020/1999, u odjeljku A. („Fizičke osobe”) unosi broj 80. i 105. zamjenjuju se sljedećim:

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje na popis	Datum uvrštenja na popis
„80.	Alexander Valerievich OBRAZTSOV*	Александр Валерьевич ОБРАЗЦОВ (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: zamjenik upravitelja kažnjeničke kolonije IK-3 Datum rođenja: 1980. – 1990. Mjesto rođenja: Rusija Državljanstvo: rusko Spol: muški Adresa: Priuralisky District, Yamalo-Nenets Autonomous Okrug, Russia, 629420 (Priuralski okrug, autonomni okrug Jamalo-Nenecki, Rusija, 629420)	Alexander Valerievich Obraztsov zamjenik je upravitelja kažnjeničke kolonije IK-3. Na tom je položaju izravno odgovoran za zatvorske uvjete u kažnjeničkoj koloniji IK-3. Kažnjenička kolonija IK-3, poznata pod nazivom ‚Polarni vuk’, mjesto je na kojem je pod nepoznatim okolnostima preminuo oporbeni političar Aleksej Navaljni. Zatvorski uvjeti u kažnjeničkoj koloniji IK-3 uključivali su fizičko nasilje kao što su mučenje i uskraćivanje tople vode i odgovarajuće odjeće zimi te uskraćivanje medicinske pomoći, hrane i vode. Stoga je Alexander Valerievich Obraztsov odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja.	22.3.2024.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje na popis	Datum uvrštenja na popis
105.	Vladimir Sergeevich SHVEDOV*	Владимир Сергеевич ШВЕДОВ (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: Načelnik je Odjela državne politike zaduženog za izvršenje kaznenih presuda pri ruskom Ministarstvu pravosuđa. Datum rođenja: 26.10.1980. Mjesto rođenja: Moscow (Moskva), Russia (Rusija) Broj putovnice: 4506085659 Porezni identifikacijski broj: 773320017740 Državljanstvo: rusko Spol: muški Adresa: Moscow City (grad Moskva), Russian Federation (Ruska Federacija) Povezani pojedinci: Vsevolod Lvovich Vukolov Povezani subjekti: rusko Ministarstvo pravosuđa	Vladimir Sergeevich Shvedov ruski je visoki dužnosnik. Načelnik je Odjela državne politike zaduženog za izvršenje kaznenih presuda pri ruskom Ministarstvu pravosuđa. Na tom je položaju bio odgovoran za izvršenje zatvorskih kazni ruskog oporbenog političara Alekseja Navaljnog jer vodi državnu politiku u području izvršenja kaznenih presuda i razmatra žalbe građana. Stoga je Vladimir Sergeevich Shvedov odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja.	22.3.2024.”